

R1/173/2016/PRO

Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov (ďalej ako „**Zmluva**“) medzi

Názov: **Bratislavské kultúrne a informačné stredisko**
Právna forma: príspevková organizácia Hlavného mesta SR Bratislavy
Sídlo: Židovská 1, 815 15 Bratislava 1, SR
IČO: 30 794 544
DIČ: 2021 795 358
Konajúci osobou: Ing. Vladimír Grežo, riaditeľ
(ďalej len „**BKIS**“)

a

Obchodné meno: **BE COOL, s.r.o.**
Sídlo: Nevädzová 6, 821 01, Bratislava, SR
IČO: 35 751 452
DIČ: 2020230707
IČ DPH: SK2020230707
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
Číslo účtu: SK 43 7500 0000 0040 0548 5359
Konajúci osobou: Peter Pukalovič, konateľ

Spoločnosť založená a existujúca podľa práva SR, zapísaná v obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 17768/B (ďalej aj ako „**BE COOL**“)

BKIS a BE COOL (ďalej jednotlivo ako „**zmluvná strana**“ a spoločne ako „**zmluvné strany**“) sa dohodli nasledovne:

Preambula

Jednou z hlavných úloh BKIS ako príspevkovej organizácie hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy je podľa Zriaďovacej listiny zabezpečovanie a sprístupňovanie kultúrnych a vzdelávacích podujatí ako aj vytváranie podmienok pre rozvoj spoločenského života, kultúry a zabezpečenie jej dostupnosti pre širokú verejnosť.

CRAZY COLORS je 1. ročník najbláznivejšieho a najfarebnejšieho behu na Slovensku s príznačným názvom. Okrem samotného behu sa na podujatí predstavujú aj hudobné vystúpenia viacerých interpretov.

Vzhľadom na zámer rozvinúť dramaturgiu festivalu *Kultúrne leto a Hradné slávnosti Bratislava 2016* (ďalej len „**KLHSBA**“) pre potreby mesta Bratislava sa BKIS dohodlo s BE COOL spoluorganizovať CRAZY COLORS a zhodli sa na nasledovnej spolupráci.

1. Predmet Zmluvy

- 1.1. Predmetom Zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri organizovaní *CRAZY COLORS* (ďalej len ako „**podujatie**“). Podujatie sa uskutoční dňa 6. augusta 2016 v čase od 12.00 hod. do 21.00 hod. na dostihovej dráhe v Petržalke.
- 1.2. BE COOL sa týmto zaväzuje, že je hlavným organizátorom podujatia a preberá na seba všetky a akékoľvek práva a povinnosti s tým súvisiace, najmä sa zaväzuje uskutočniť podujatie v súlade so zákonom č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v zmysle neskorších predpisov. Na základe uvedeného BKIS nesie právnu zodpovednosť výlučne za činnosti definované v bode 2.1 Zmluvy.
- 1.3. Program podujatia tvorí prílohu k Zmluve.

2. Záväzky zmluvných strán

2.1. BKIS sa zaväzuje:

- 2.1.1. zabezpečiť na podujatie nasledovných umelcov: Malalata, Campana Batucada a DJ Bidlo – v súlade s programom podujatia;
- 2.1.2. propagovať podujatie ako súčasť KLHSBA a na www.bkis.sk;

2.2. BE COOL sa zaväzuje:

- 2.2.1. komplexne zabezpečiť zorganizovanie podujatia, vrátane zabezpečenia dramaturgie, propagácie a technického zabezpečenia;
- 2.2.2. zorganizovať podujatie v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a splniť všetky povinnosti voči príslušným orgánom verejnej správy a ostatným partnerom podujatia, vrátane zabezpečenia dostatočného počtu vyškolených organizátorov, bezpečnostnej služby a zdravotnej služby;
- 2.2.3. zabezpečiť úhradu všetkých nákladov na organizáciu podujatia okrem nákladov na činnosti, ktoré sa podľa tejto zmluvy zaväzuje uhradiť BKIS;
- 2.2.4. splniť oznamovaciu povinnosť voči obci v zmysle zákona č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v zmysle neskorších predpisov;
- 2.2.5. po skončení podujatia zabezpečiť upratanie miesta konania podujatia, t.j. uviesť dostihovú dráhu v Petržalke do pôvodného stavu;
- 2.2.6. zabezpečiť počas trvania podujatia zdravotnú službu a protipožiarnu asistenčnú hliadku;
- 2.2.7. že súhlasí s umiestnením vizuálov a bannerov KLHSBA počas konania podujatia,
- 2.2.8. uvádzať podujatie ako súčasť KLHSBA a BKIS ako partnera podujatia vo všetkých propagačných materiáloch a vo všetkých mediálnych výstupoch,
- 2.2.9. zdržať sa akéhokoľvek konania, ktorým by mohlo byť poškodené dobré meno BKIS,
- 2.2.10. že týmto udeľuje BKIS bezodplatne za účelom propagácie licenciu na vyhotovenie a použitie všetkých a akýchkoľvek umeleckých výkonov resp. diel, ktoré budú na podujatí vykonané, za účelom ich použitia v zmysle § 97 ods. 3 písm. a) až e) vrátane (resp. § 19 ods. 4 a) až f) vrátane) zákona č. 185/2015 Z. z. autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Autorský zákon**“), v neobmedzenom rozsahu a na neobmedzenú dobu; zároveň sa BE COOL zaväzuje, že je oprávnený udeliť BKIS licenciu podľa predchádzajúcej vety; Zmluvné strany sa dohodli, že BKIS je oprávnené udeliť sublicenciu v rozsahu licencie udelennej podľa tohto bodu tretej osobe, pričom písomná forma sa na jej udelenie nevyžaduje;

- 2.2.11. že zodpovedá v súvislosti s podujatím za dodržanie všetkých práv a povinností vyplývajúcich z práva duševného vlastníctva a z práva na ochranu osobnosti, za prípadné vysporiadanie nárokov tretích osôb v prípade, ak ich práva z duševného vlastníctva a/alebo z práva na ochranu osobnosti budú v súvislosti s Podujatím porušené, za včasné uzatvorenie licenčnej zmluvy s príslušnou organizáciou kolektívne správy autorských práv (najmä, no nie limitovane SOZA) a za uhradenie akýchkoľvek poplatkov príslušnej organizácii kolektívnej správy autorských práv, ktoré v tejto súvislosti vzniknú; inak sa zaväzuje nahradiť BKIS všetku škodu a náklady ktoré mu v súvislosti s riadnym nesplnením tohto záväzku zo strany BE COOL vzniknú;

3. Finančné podmienky

- 3.1. Náklady plynúce z bodu 2.1 znáša BKIS a náklady plynúce z bodu 2.2 znáša BE COOL, pokiaľ ďalej v Zmluve nie je dohodnuté inak.

4. Zodpovednosť za škodu

- 4.1. BE COOL sa zaväzuje zbaviť akejkoľvek zodpovednosti BKIS za prípadné súdne konania, žaloby a náklady, ktoré by mu vznikli v súvislosti s akoukoľvek nehodou, akýmkoľvek úrazom alebo poškodením zdravia, úmrtím, akoukoľvek stratou alebo škodou, ktoré by sa stali tretej osobe, alebo ktoré by jej vznikli na majetku v súvislosti s Podujatím alebo ktoré by boli úplne alebo čiastočne spôsobené akýmkoľvek konaním, alebo nekonaním BE COOL jeho zástupcov, zmluvných partnerov, zamestnancov, pomocníkov alebo dodávateľov.
- 4.2. BE COOL zodpovedá v súvislosti s Podujatím za dodržiavanie všetkých povinností vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov, vrátane v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiarnej ochrany. BE COOL zodpovedá aj za dodržiavanie všetkých platných zákonov a predpisov a za vedenie a prijatie všetkých náležitých a potrebných opatrení na zachovanie bezpečnosti a ochranu zdravia osôb, ktoré sa budú na Podujatí zdržiavať, ako aj na ochranu majetku tretích osôb v súvislosti s Podujatím.

5. Vyššia moc

- 5.1. Ak ktorákoľvek zo zmluvných strán nesplní svoje záväzky v dôsledku okolností vyššej moci, táto zmluvná strana nenesie zodpovednosť za nesplnenie svojich záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy. Mimoriadne udalosti označované ako vyššia moc musia nastať po uzavretí Zmluvy, sú nepredvídateľné a príslušná zmluvná strana im nemôže zabrániť. Okolnosti vyššej moci zahŕňajú predovšetkým prírodné katastrofy, záplavy, zemetrasenia, zosuvy pôdy, vojnu, požiar, výbuch, teroristické útoky a štrajky. Zmluvná strana odvolávajúca sa na vyššiu moc je povinná informovať okamžite telefonicky alebo elektronicky a následne písomne druhú zmluvnú stranu o akýchkoľvek okolnostiach vyššej moci a preukázať ich primeraným spôsobom.

6. Záverečné ustanovenia

- 6.1. Zmluvné strany sa zaväzujú plniť svoje povinnosti riadne a včas a poskytovať si vzájomnú súčinnosť.
- 6.2. V prípade, že dôjde u niektorej zo zmluvných strán k nemožnosti plnenia, je povinná túto skutočnosť oznámiť druhej strane bez zbytočného odkladu.

- 6.3. Zmluvné strany berú na vedomie zverejnenie tejto zmluvy v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov.
- 6.4. Túto Zmluvu je možné meniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán a písomnou formou.
- 6.5. V prípade, že je alebo ak sa stane niektoré ustanovenie tejto Zmluvy neplatné, zostávajú ostatné ustanovenia tejto Zmluvy platné a účinné. Miesto neplatného ustanovenia sa použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Zmluvné strany sa potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktoré svojím obsahom a povahou najlepšie zodpovedá zámeru neplatného ustanovenia.
- 6.6. Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky; zmluvné strany budú všetky prípadné spory v súvislosti so Zmluvou riešiť prednostne mimosúdnou cestou, a to rokovaniami a dohodou. V prípade, ak zmluvné strany nevyriešia vzájomné spory mimosúdnou cestou, sú oprávnené riešiť spor súdnou cestou, pričom v prípade súdneho sporu je daná príslušnosť slovenského súdu podľa pravidiel stanovených v príslušných právnych predpisoch Slovenskej republiky.
- 6.7. Osoba podpisujúca Zmluvu v mene BE COOL sa týmto zaväzuje, že je oprávnená udeliť všetky a akékoľvek súhlas podľa tejto Zmluvy.
- 6.8. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu informovať druhú stranu ak nastane zmena sídla, IČO, bankového spojenia alebo iných skutočností významných pre riadne plnenie.
- 6.9. Táto Zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) originálnych vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane jedno (1) vyhotovenie.

V Bratislave dňa 4.8.2016



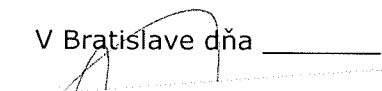
Ing. Vladimír Grežo

štatutár BKIS

Bratislavské kultúrne a informačné
stredisko
Židovská 1
815 15 Bratislava

-4-

V Bratislave dňa _____



Peter Pukalovič

štatutár BE COOL, s.r.o.

HARMONOGRAM CRAZY COLORS - 6.8.2016 BRATISLAVA

12:00 - otvorenie areálu

12:00 – 15:00 výdaj štartovných balíčkov

12:00 – 17:00 sprievodné aktivity partnerov

14:00 - 20:00 úschovňa

14:00 - 18:00 running stream

14:45 – 15:15 Tombola

15:15 – 15:30 Vyhlasovanie súťaže Renault Kadjar

15:30 – 16:00 Cvičenie s Golemom 1

16:30 Rozcvička s Golemom

17:00 Štart behu

17:00 – 18:00 Campana Batucada – hrajú na trati

18:00 – 19:00 - afterparty – Malalata

19:15 – 19:30 - DJ Šorty z Europa 2 – nová pesnička

19:30 – 21:00 After party s DJ Bidlo a.k.a. Aqua